



RUS

## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Поддон душевой

OPH1WR9i22, OPH1WS9i22

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации, а также внимательно проверьте комплектность изделия.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

- |                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| 1. Акриловый поддон                | 1 шт. |
| 2. Сифон (установлен)              | 1 шт. |
| 3. Декоративный экран (установлен) | 1 шт. |

KZ

## БҮЙЫМНЫң ТӨЛҚҰЖАТЫ

Душ тұғырығы

OPH1WR9i22, OPH1WS9i22

**Құрметті сатып алушы!** IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағанының үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бүйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысусыңызды, сондай-ақ бүйымның жиынтықтылығын зейін қойып тексеруіңізді сұраймыз.

### ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бүйымдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін үйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

### ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- |                             |         |
|-----------------------------|---------|
| 1. Акрил тұғырығы           | 1 дана. |
| 2. Сифон (орнатылған)       | 1 дана. |
| 3. Сәнді экран (орнатылған) | 1 дана. |

## УСТАНОВКА ДУШЕВОГО ПОДДОНА

1. Вставьте шланг сифона в выход фановой трубы.
2. Установите поддон в горизонтальном положении, используя уровень и регулировку ножек поддона (рис. 1).
3. Места примыкания боковин поддона к стене обработайте санитарным силиконовым герметиком так, чтобы силикон находился не ниже уровня поверхности борта поддона.

На примере изображен квадратный поддон, размер 90x90 см. Схема установки одинакова для всех моделей поддонов.

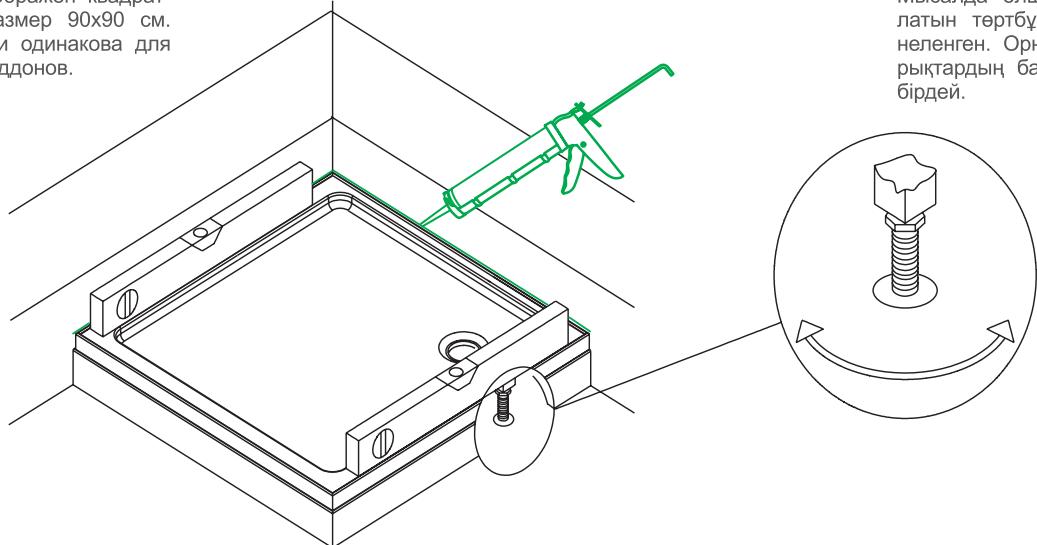


Рис. 1 / 1-сур.

## ДУШ ТҮГҮРЫГЫН ОРНАТУ

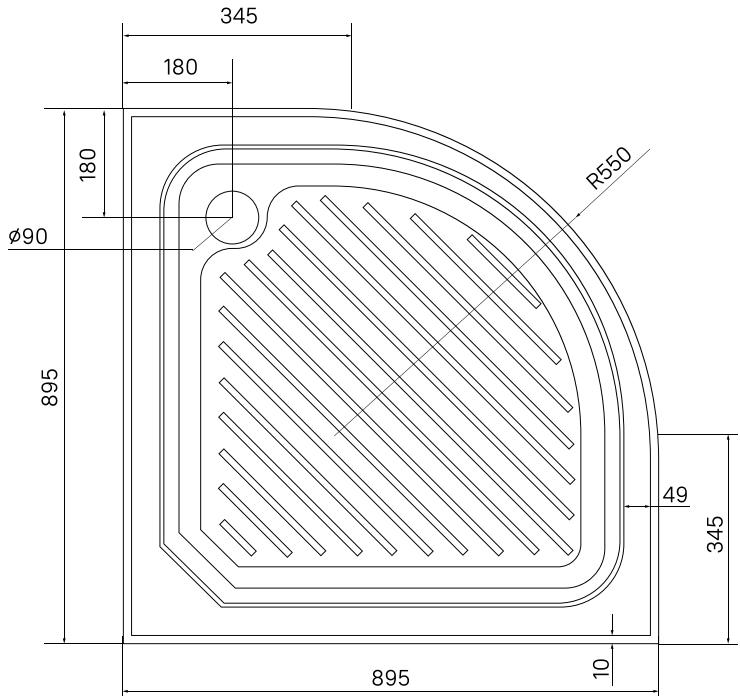
1. Сифонның құбыршегін фан құбырының шығысына орнатыңыз.
2. Түгүрек аяқтарының деңгейін және реттесін пайдалана отырып, түгүректы көлденең күйде орнатыңыз (1-сур.).
3. Түгүректың бүйір жақтарының қабырғага түйісу орнын силикон түгүрек бортының беткі қабатының деңгейінен төмен орналаспайдыңдай етіп, санитарлық герметикпен өндөңіз.

Мысалда өлшемі 90x90 см боялатын төртбұрыш түгүрек бейнеленген. Орнату сызбасы түгүректардың барлық үлгілері үшін бірдей.

RUS

РАЗМЕРЫ ДУШЕВЫХ ПОДДОНОВ

OPH1WR9I22



KZ

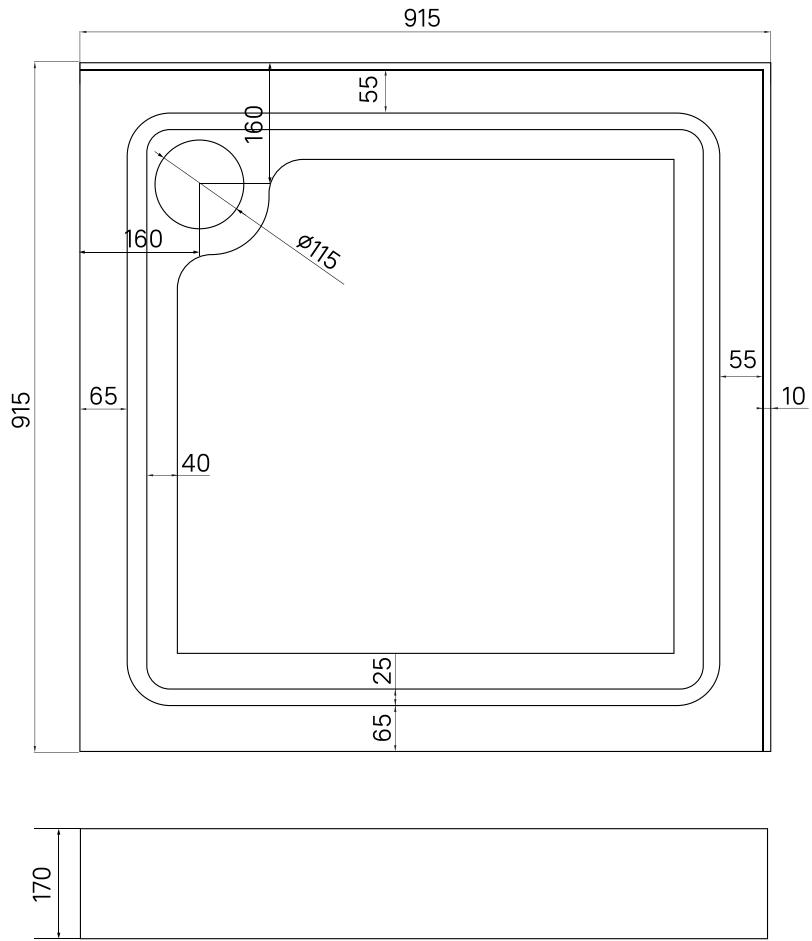
ДУШ ТҮГҮРҮҚТАРЫНЫҢ ӨЛШЕМДЕРІ



RUS

OPH1WS9I22

KZ



## ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать моющие средства, содержащие агрессивные кислоты и щелочи. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

**Чистка душевого поддона кабины** (по мере необходимости). Для мытья поддона кабины пользуйтесь жидким чистящим средством и салфеткой из мягкой ткани. Чтобы сохранить блеск душевого поддона, можно протирать его поверхность салфеткой, смоченной жидким полировочным средством (полировочной пастой). Стойкие пятна на поддоне удаляются обычными средствами, используемыми в быту для мытья посуды, или хозяйственным мылом. Во избежание повреждения поверхности исключается применение твердых моющих средств или жидких моющих средств с абразивными частицами («Пемолюкс» и т.п.), содержащих спирт, кислоты, применяемые в домашнем хозяйстве аммиак, ацетон или какие-либо другие растворители. В тех же целях не используйте салфетки из синтетического волокна, абразивные губки, губки с металлическими волокнами.

**Для продления срока службы душевого поддона не допускается:**

- наносить удары по поверхности поддона;
- устанавливать на любые поверхности поддона лестницы, стулья, табуретки, металлические предметы и т. п.;
- царапать поверхность поддона;
- мыть в поддоне домашних животных;
- стирать белье.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение гарантийного срока, который составляет 2 года. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с ука-

## БҮЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМЖАСАУ

Жабынның зақымдалуына жол берменіз. Бүйымды құрамында абразивтік белшектері жоқ, жұмсартқыш құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сұртніз. Құрамында агрессивтік қышқылдар мен сілтілер жоқ жуғыш заттарды пайдаланбаңыз. Бүйымның сұнуна жол бермеу үшін оның ішінде судың қатып қалуына жол берменіз.

**Кабинаның душ тұғырығын тазарту** (қажет болу шамасына қарай). Кабинаның тұғырығын жуу үшін сүйкі тазартқыш құралды және жұмсақ мата шүберекті пайдаланыңыз. Душ тұғырыбының жылтыраудың сақтау үшін оның беткі қабатын сүйкі жылтырататын құралмен (жылтыратқыш пастамен) дымдатылған майлықпен сұртуге болады. Тұғырықта қатып қалғандықтарды тұрмыста ыдыс-аяқты жууға пайдаланылатын көдімгі құралды немесе шарушалық сабынды пайдаланыңыз. Беткі қабаттың зақымдалуына жол бермеу үшін қатты жуғыш құралдарды немесе құрамында спирт, қышқыл бар және үй шарушалығында қолданылатын жуғыш заттарды («Пемолюкс» және т.б.), аммиакты, ацетонды немесе қандай да бір басқа еріткіштерді қолдануға болмайды. Дәл сондай мақсат үшін синтетикалық талышқтан жасалған майлықты, абразивтік ысқыштарды, металл талышқары бар ысқыштарды пайдаланбаңыз.

**Душ тұғырыбының қызмет ету мерзімі үзарту үшін:**

- тұғырықтың беткі қабатын соғуға;
- тұғырықтың кез-келген беткі қабатынан баспалдақтар, орындықтар, отырыштар, мателл заттар және т.с.с. орнатуға;
- тұрғызықтың беткі қабатына сызыат түсіруге;
- тұғырықта үй жануарларын жууға;
- киім жууға жол берілмейді.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 2 жылды құрайтын кепілдік мерзімі ішінде бүйімның ақауларын тегін жоюға құқық береді. Бүйімды кеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сактаган кезде тауарды белшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі. Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауар-

занием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации. Срок службы – 10 лет. При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь «Инструкцией по установке и эксплуатации».

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики. В случае неисправности для устранения дефектов негарантийного характера необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимается Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

### **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:**

- на дефекты, полученные в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после его передачи покупателю;
- на дефекты, возникшие по независящим от производителя причинам (пожар, стихийные бедствия, загрязненность воды и т. д.);
- на механические повреждения, возникшие в ходе неквалифицированной установки изделия, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств;
- на декоративные накладки;
- на дефекты, возникшие в случае использования запасных частей другого производителя;
- на дефекты, возникшие в случае несоблюдения требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие в случае использования изделия не по назначению.

лық өкілдерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатышының нақты қолы және/немесе сатқан үйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет. Қызмет мерзімі: 10 жылға. Бұйымды орнатқан, құрастырган және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыныз.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, дизайнына және оның жиынтықталуына техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлат-пайтын езгертулер енгізуге қызылы. Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жоғарыдағы орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген мамандың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Атальмыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген туынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнату орынан келуінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулар түйіндерді немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді.

### **КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:**

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған тасымалдау зақымдарына;
- өндірушіге төуелденбейтін себептер (өрт, сұрапыл апattар, судың ластануы және т.с.с.) бойынша туындаған ақауларға;
- орнату барысында туындаған бұйымды біліксіз механикалық зақымдарға, агрессивтік жұғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және агрессивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- сөндік бастирмаларға;
- басқа өндірушінің қосалқы бөлшектерін пайдаланған жағдайда туындаған ақауларға;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде туындаған ақауларға;
- бұйым 0°C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда туындаған ақауларға.

RUS

ДЛЯ ЗАМЕТОК/БЕЛГІЛЕР ҮШІН

KZ

RUS

KZ

## Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

**Модель:**

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатышының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

**Отметки сервисного центра:**


**Кызмет көрсету орталығының белгілері:**


**ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:**

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

**8-800-234-77-67**

Режим приема звонков: пн-пт 9:30-18:00 (МСК).

**По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:**

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

**Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.**

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).



Понравился поддон —  
оставь отзыв на Яндекс.Маркете  
[www.market.yandex.ru](http://www.market.yandex.ru)

**iddis**®

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS®, поставщика.

PASSPORT ART: I05.022; DATE: 01.2020.

Ұәкілдепті ұйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және ондірілген.